

# **18th Conference on Natural Language Processing/Konferenz zur Verarbeitung natürlicher Sprache (KONVENS 2022)**

Potsdam, Germany  
12-15 September 2022

ISBN: 978-1-7138-6763-0

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2022) by the Association for Computational Linguistics  
All rights reserved.

Copyright for individual papers remains with the authors and are licensed under a Creative Commons 4.0 license, CC-BY. (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2023)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics  
209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006

Fax: 1-570-476-0860

[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2633  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

## Table of Contents

Data Augmentation for Intent Classification of German Conversational Agents in the Finance Domain	1
<i>Sophie Rentschler, Martin Riedl, Christian Stab and Martin Rückert</i>	
MONAPipe: Modes of Narration and Attribution Pipeline for German Computational Literary Studies and Language Analysis in spaCy	8
<i>Tillmann Dönicke, Florian Barth, Hanna Varachkina and Caroline Sporleder</i>	
Lemma Hunting: Automatic Spelling Normalization for CMC Corpora	16
<i>Eckhard Bick</i>	
DocSCAN: Unsupervised Text Classification via Learning from Neighbors	21
<i>Dominik Stambach and Elliott Ash</i>	
Modelling Cultural and Socio-Economic Dimensions of Political Bias in German Tweets	29
<i>Aishwarya Anegundi, Konstantin Schulz, Christian Rauh and Georg Rehm</i>	
Adapting GermaNet for the Semantic Web	41
<i>Claus Zinn, Marie Hinrichs and Erhard Hinrichs</i>	
Assessing the Linguistic Complexity of German Abitur Texts from 1963–2013	48
<i>Noemi Kapusta, Marco Müller, Matilda Schauf, Isabell Siem and Stefanie Dipper</i>	
Measuring Faithfulness of Abstractive Summaries	63
<i>Tim Fischer, Steffen Remus and Chris Biemann</i>	
Sentiment Analysis on Twitter for the Major German Parties during the 2021 German Federal Election	74
<i>Thomas Schmidt, Jakob Fehle, Maximilian Weissenbacher, Jonathan Richter, Philipp Gottschalk and Christian Wolff</i>	
Do gender neutral affixes naturally reduce gender bias in static word embeddings?	88
<i>Jonas Wagner and Sina Zarrieß</i>	
Improved Open Source Automatic Subtitling for Lecture Videos	98
<i>Robert Geislinger, Benjamin Milde and Chris Biemann</i>	
Constructing a Derivational Morphology Resource with Transformer Morpheme Segmentation	104
<i>Lukasz Knigawka</i>	
Improved Opinion Role Labelling in Parliamentary Debates	110
<i>Laura Bamberg, Ines Rehbein and Simone Paolo Ponzetto</i>	
ABSINTH : A small world approach to word sense induction	121
<i>Victor Zimmermann and Maja Hoffmann</i>	

This isn't the bias you're looking for: Implicit causality, names and gender in German language models	129
<i>Sina Zarrieß, Hannes Gröner, Torgrim Solstad and Oliver Bott</i>	
Evaluation of Automatic Speech Recognition for Conversational Speech in Dutch, English, and German: What Goes Missing?	135
<i>Alianda Lopez, Andreas Liesenfeld and Mark Dingemanse</i>	
Semantic Role Labeling for Sentiment Inference: A Case Study	144
<i>Manfred Klenner and Anne Göhring</i>	
Building an Extremely Low Resource Language to High Resource Language Machine Translation System from Scratch	150
<i>Flammie A Pirinen and Linda Wiecheteck</i>	
More Like This: Semantic Retrieval with Linguistic Information	156
<i>Steffen Remus, Saba Anwar, Gregor Wiedemann, Fynn Petersen-Frey, Seid Muhie Yimam and Chris Biemann</i>	
TopicShoal: Scaling Partisanship Using Semantic Search	167
<i>Sami Diaf and Ulrich Fritsche</i>	
Bye, Bye, Maintenance Work? Using Model Cloning to Approximate the Behavior of Legacy Tools	175
<i>Piush Aggarwal and Torsten Zesch</i>	